

Guerre dans la région de Québec

Le prix de l'essence varie de 40.7 à 52.9 cents le litre

par Guy DUBE

C'est à en perdre son latin! La guerre des prix qui perdure chez les détaillants d'essence de la région de Québec, plus spécialement dans le secteur de la route Kennedy, à Lévis, a connu presque un record de bas prix en début de semaine.

Lundi matin, des détaillants de la route Kennedy vendaient leur essence régulière à 40.7 cents le litre, avec service, alors que des libre-service de Québec affichaient, hier, en gros chiffres, 51.9 cents et même un peu plus.

Cette guerre des prix se traduit par une différence de \$10 pour un plein d'essence, avec un réservoir de 20 gallons. Si l'on fait deux pleins par semaine, ça fait \$20 de plus dans les poches de l'automobiliste; au bout de l'année, plus de \$1,000 nets.

Mais voilà! Le consommateur ne peut planifier à si long terme. Surtout quand il s'agit de guerre de prix. Hier, 24 heures après que plusieurs détaillants aient baissé de beaucoup le prix du litre d'essence régulière (en fait, les prix voisinaient ceux de novembre 1981), le litre passait de 40.7 à 47.3 cents sur la route Kennedy.

La guerre

Seulement deux détaillants osaient maintenir le litre d'essence à 40.7 cents: Sunys et Pétro-Canada.

"C'est une guerre entre Sunys et nous", confiait hier une employée du libre-service Pétro-Canada. Si Sunys maintient son prix, Pétro-Canada en fera autant, ajoutait-elle, précisant que les "ordres" venaient de Pétro-Canada à Montréal qui, au bout de la ligne, remet les crédits perdus à son détaillant de Lévis. Le profit brut ainsi réalisé par le détaillant de Pétro-Canada est d'un demi-cent le litre, relate la même employée qui affirme que l'essence livrée chez Pétro-Canada de la route Kennedy est payée 40.2 cents par le détaillant. En fin de

journée, hier, ces deux détaillants rajustaient finalement leurs prix.

Lundi également, les détaillants du secteur du boulevard Charest, à Québec, et du secteur du pont de Québec, à Sainte-Foy, affichaient environ 47.3 cents le litre d'essence régulière. Hier, ces prix grimpaient à 51.9 cents le litre, et davantage dans certains cas.

"La guerre existe et elle existera toujours", soutient un pompiste du boulevard Charest, à Québec, qui a augmenté le prix du litre d'essence régulière

de cinq cents, hier matin, sans trop savoir pourquoi. "Parce que les autres ont augmenté", répond-il. Des voisins, par contre, n'ont pas modifié leur prix. Et il s'empresse d'ajouter: "s'ils ne bougent pas, on va redescendre les nôtres".

Les prix

En fait, cette guerre des prix semble tout à fait à caractère régional et sectoriel. A Montréal, à Drummondville et à Alma, par exemple, le prix du litre d'essence régulière se situe aux alentours de 50 cents.

On pourrait en dire autant de Québec, si l'on établit une moyenne. Mais si l'on détaille ces prix par secteurs, voici l'allure que présentait la région de Québec en début de semaine.

Lévis (route Kennedy): de 40.7 à 47.3 cents le litre d'essence régulière. Hier soir, les 40.7 cents avaient disparu.

Route 132, de Lévis à Saint-David: de 41.1 à 49.2 cents le litre.

Boulevards Masson et L'Ormière (de l'autoroute de la Capitale à la rue Racine, à Lo-

retteville): de 47.8 à 48.6 cents. Boulevards du Jardin et Henri-Bourassa (de Jean-Talon à la 18e Rue): 47.3 à 50.4 cents.

Boulevard Sainte-Anne (de la Canadienne au pont de l'île d'Orléans): de 47.7 à 51.5 cents le litre.

Boulevard Charest (du

Vieux-Port de Québec à l'avenue Saint-Sacrement): 47.3 à 48.4 cents. Hier, certains de ces prix avaient grimpé à 51.9 cents.

Chemin Sainte-Foy (de l'avenue des Erables à Salaberry): de 47.9 à 48.7 cents le litre d'essence régulière.

Un surplus de produits pétroliers à l'origine de cette guerre de prix

par Guy DUBE

Un surplus de produits pétroliers dans l'Est du Canada, plus particulièrement au Québec, est la cause directe des nombreux soubresauts des prix affichés chez les détaillants d'essence, au cours des dernières semaines.

C'est ce que soutient le directeur des affaires publiques à la compagnie pétrolière Impériale Ltée (Esso), à Montréal, M. Pierre Després.

Selon M. Després, les températures douces enregistrées depuis le début de l'hiver ainsi que les changements d'habitude de vie des consommateurs en ce qui a trait à leur automobile (ils voyagent moins) ont causé un surplus important de produits pétroliers, tant pour l'essence que pour le mazout domestique.

"La consommation est en deçà de l'offre. Les raffineries ne peuvent s'ajuster à des changements aussi brusques", explique M. Després.

Si la toile de fond est ce surplus qui s'accumule depuis près d'un an dans les réservoirs des grandes compagnies pétrolières, le tableau réel est qu'il leur faut écouler ces produits pétroliers. A un prix parfois si bas que la compagnie pétrolière doit ouvrir ses goussets pour payer elle-même le profit minimum que le détaillant est sensé réaliser sans guerre des prix.

M. Després insiste sur le fait qu'en général, c'est le détaillant qui fixe son prix, et non la compagnie. "Le marché de l'essence est souvent local: il y a un détaillant qui décide de baisser ses prix dans une rue et ça laisse peu de choix aux trois autres, s'ils veulent maintenir leur volume de vente", précise le porte-parole de Esso.

Soit dit en passant, c'est Esso qui est le fournisseur officiel de Sunys, dont on retrouve un détaillant sur la route Kennedy, à Lévis, et qui est celui qui maintient son prix le plus bas actuellement dans la région de Québec, soit 40.7 cents le litre d'essence régulière, en début de semaine, alors qu'un détaillant Esso de Québec vendait la même essence 52.9 cents le litre.

Guerre prévue

En décembre dernier, le président de l'Association des services à l'automobile, M. Vincent della Noce, de Montréal, avait prédit une nouvelle guerre des prix de l'essence pour 1983, entre les détaillants d'essence indépendants et les détaillants affiliés aux grandes entreprises pétrolières.

Selon M. della Noce, un millier de détaillants pourraient éventuellement se séparer des multinationales et devenir indépendants au cours des prochains mois.



Au moment où notre photographe est arrivé route Kennedy, à Lévis, les deux derniers belligérants de cette guerre des prix, Pétro-Canada et Sunys, venaient de porter leur prix d'essence régulière de 40.7 à 47.3, en fin de journée, hier.

Jeu vidéo "porno"

OTTAWA (PC) — Toutes les cassettes de la catégorie "pour adultes" destinées aux jeux vidéo domestiques devront dorénavant être acheminées vers la capitale fédérale pour une inspection détaillée, à la suite de la tentative d'une compagnie américaine de mettre sur le marché canadien une autre "aventure" pornographique.

La cassette, intitulée "Beat'Em and Eat'Em", met en vedette un exhibitionniste qui du haut d'un immeuble éjacule sur des femmes. Elle est fabriquée par la compagnie Multiple Industries.

La décision de cen-

traliser l'analyse des cassettes vidéo "pour adultes" à Ottawa tient essentiellement au fait qu'il s'agit d'un nouveau domaine et que des mesures d'inspection et de classification très strictes doivent être prises pour normaliser l'aspect juridique dans cette nouvelle forme de divertissement à domicile.

aux Vieux Garçons FLAMBÉES
Spécial: 15\$ (à personne)
(voir "bonne chère" samedi)
Réservations: 529-9461

SEANCE D'INFORMATION
pour les femmes qui désirent retourner sur le marché du travail ou aux études.
le jeudi 13 janvier 1983 à 9h30
au COLLEGE DE LIMOILOU, local 1101
pour information: 694-2169 ou 694-2125

Le docteur Fernand Bellemare m.d.
ophtalmologiste
exerce sa profession à nul autre endroit à Québec:
325, rue du Roi
Complexe Bibliothèque de Québec
Place Jacques-Cartier
529-9411

6 jours seulement
10 11 12 13 14 15 JANVIER

VENTE annuelle D'ENTREPÔT

Pour jeunes hommes et hommes de toutes tailles, 28 à 64

- courtes
- moyennes
- élancées
- corpulentes
- très corpulentes

Rabais jusqu'à **50%**

Venez profiter des rabais extraordinaires sur complets, paletots, vestons, sport, pantalons en flanelle ou en tricot lavé, blouses canadiennes, paletots, 3/4 manches, vestes, chemises sport, robes de chambre (p. à TG), chapeaux, casquet, les gants, bas, souliers et bottes d'hiver.

Bovet
à nos deux magasins de **PLACE STE-FOY** seulement

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 JANVIER

SURLONGE DESOSSÉE BOSTON 7 à 9 lb, en steak, en rosbif 2 19 lb 4 83 kg	FILET MIGNON 4 à 5 lb complet ou tranché 3 99 lb 8 80 kg	CONTRE-FILET 8 à 10 lb, en steak ou en rosbif 2 69 lb 5 93 kg
HAUT-DE-RONDE 12 à 15 lb, en steak ou rosbif, ou en cubes pour brochettes et fondue 2 59 lb 5 71 kg	POINTE DE SURLONGE 7 à 10 lb, en rosbif avec ou sans gras 2 59 lb 5 71 kg	BAS DE RONDE désossé En rôti 2 29 lb 5 05 kg En cubes 2 39 lb 5 27 kg
FONDUE CHINOISE 3 59 lb 7 91 kg	BOEUF HACHE maigre 2 09 lb 4 61 kg	FILET DE SOLE congelé en boîte de 5 lb 2 49 lb 5 49 kg
SMOKED MEAT tranché, frais 3 59 lb 7 91 kg	DINDE CONGEELEE 8 à 12 lb, Classe A 1 09 lb 2 40 kg	SAUCISSON en morceaux ou en tranches .99 lb 2 18 kg
<p>DERRIERE DE BOEUF (D-1) 1 45 lb 3 20 kg Nos viandes sont emballées, étiquetées, congelées et livrées si désiré sans frais.</p>		
<p>BOUCHERIE JACQUES BEAULIEU INC. Spécialités: viande en gros pour congélateur, boeuf de l'Ouest 164, DES ERABLES, ST-EMILE, QUE. — TEL.: 842-4177</p>		

Abonnements retardés



robert fleury à l'écoute du consommateur

De nombreux consommateurs se plaignent régulièrement de retards apportés à corriger un erreur de facturation ou d'émission relative à un abonnement, à une revue ou à l'achat d'un volume édité par une telle publication. Tous ou à peu près blâment leur "ordinateur" au lieu de blâmer leur propre incompétence.

Mais c'est de bonne guerre car l'ordinateur, lui, ne peut se défendre, et de toute façon, il a le dos large. Châtelaine fait malheureusement partie de ces publications; ainsi, dans le cas de Mme Querol, du Wisconsin, a-t-il fallu deux interventions consécutives du SOLEIL pour régler le problème d'un abonnement qu'elle ne recevait pas après avoir inutilement correspondu avec leurs bureaux montréalais. L'ordinateur, situé à Toronto, nous a finalement laissé savoir que Mme Querol recevait son abonnement à compter de janvier 1983, ce que le numéro était déjà parti. (L'abonnement affichait la date de mars 1982). Espérons que cette fois sera la bonne.

Il n'aura fallu qu'une seule intervention du SOLEIL auprès de Décormag, pour que Mme G. G. Poulin, de Beauré, profite de son offre d'abonnement de six mois, ses lettres demeurant sans réponse, même recommandées.

M. Carles, de Québec, a eu beaucoup de fil à retordre avec la facturation du manuel de l'automobile de l'Association canadienne des automobilistes qu'il avait retourné et qu'on persistait à vouloir lui faire payer. L'ayant retourné par poste ordinaire, de la même façon qu'il l'avait reçu, M. Carles ne possédait pas la preuve de son expédition mais ses lettres et même ses téléphones interurbains n'empêchaient nullement la CAA d'exiger le paiement du volume (peut-être égaré dans la poste).

Enfin, une intervention du SOLEIL a fait cesser cette pratique.

A ce chapitre, rappelons qu'il est courant de la part de maisons d'édition ou de club de livres d'expédier des volumes pour examen gratuit de 10 jours mais comme ces livres sont expédiés par la poste ordinaire, et réexpédiés de même façon, cette pratique repose uniquement sur la bonne foi et la confiance réciproques, et présuppose que ni des employés de la poste ou de maisons d'édition, ni des particuliers, ne tenteront d'abuser du système. Advenant un désaccord, si vous admettez avoir reçu un volume pour examen et l'avoir retourné, il se pourrait que vous ayez à en fournir la preuve en cas de litige, et pour cela, il faudrait que vous en recommandiez l'expédition et en payiez l'affranchissement, ce qui est coûteux, trop coûteux pour avoir seulement examiné un volume. Donc on prend une chance, on se croise les doigts, en espérant que tout le monde sera honnête, quitte à interrompre son abonnement si un conflit devait survenir avec la maison d'édition ou le club. Si vous fréquentez un petit bureau de poste de quartier, il se peut que les retours soient consignés sans qu'il vous en coûte un sou. Quoi qu'il en soit, si vous avez retourné le volume dans son emballage original "retour à l'expéditeur", ignorez leurs demandes de paiement s'ils ignorent votre courrier, ils ne vous poursuivront pas pour si peu... tout au plus risqueriez-vous de vous chercher un nouveau club de livres!

ACTION SOLEIL

Si vous êtes aux prises avec un problème que vous ne pouvez résoudre par vos propres moyens, vous êtes invité à le soumettre par écrit en y ajoutant des copies de vos documents à l'adresse suivante:
A L'ECOUTE DU CONSOMMATEUR LE SOLEIL
390, rue Saint-Vallier est
Québec, G1K 7J6

UN NOTAIRE VOUS RÉPOND

Une collaboration de l'Association des notaires de Québec

Le testament est-il encore valide?

Q: Mon mari et moi avons fait un testament devant un notaire il y a quatre ans, c'est un testament au dernier vivant les biens, nous nous sommes mariés sans contrat de mariage, c'est-à-dire en communauté de biens. Dans notre testament, on n'a pas spécifié de tuteur dans le cas du décès des deux ensemble ou dans le cas où le survivant n'aurait pas la capacité de s'occuper des affaires. J'ai ajouté au bas du testament: "Je nomme (ici j'ai indiqué deux de mes enfants) exécuteurs testamentaires", et j'ai signé et mon mari aussi. Est-ce valide? Ou ai-je gaspillé les testaments en faisant cela? Je suis inquiète.

Merci beaucoup pour une réponse que je surveille dans LE SOLEIL.

R: Avant de répondre à votre question, il faut que vous sachiez qu'un "tuteur" n'a pas les mêmes fonctions qu'un "exécuteur testamentaire". Le tuteur prend soin de la personne du mineur (enfant âgé de moins de dix-huit ans) et administre ses biens, et l'exécuteur tes-

tamentaire voit à l'exécution du testament d'une personne décédée. Si le testament le prévoit, l'exécuteur testamentaire pourra administrer les biens d'un enfant mineur jusqu'à sa majorité. Le tuteur est nommé par un juge de la cour supérieure sur l'avis du conseil de famille, et l'exécuteur testamentaire est nommé dans un testament par le testateur.

On ne peut pas nommer de tuteur dans un testament, par contre, on peut suggérer une personne qui aura la garde d'un enfant mineur.

Vous dites dans votre lettre que vous avez peur d'avoir gaspillé votre testament en ayant fait des modifications au bas de ce dernier. N'ayez crainte, le testament sur lequel vous avez écrit, n'est qu'une copie de l'original que le notaire a conservé dans son greffe. Aussi, les modifications seront valides si vous avez respecté les conditions que la loi impose pour ce genre de document qu'on appelle un "codicille" fait sous la "forme olographe", c'est-à-dire qui est écrit en entier et signé par le testateur. Or, si ce codicille a été écrit en entier et signé de votre main il est parfaitement valide, mais nous vous recommandons d'y inscrire la date. Par contre, si votre mari veut modifier son testament, il doit lui-même inscrire ces modifications. Enfin, il est très important de spécifier clairement les changements que vous désirez apporter.

En voici un exemple: "Advenant le cas où mon mari décéderait en même temps que moi, je lègue alors tous mes biens en parts égales à mes enfants X, Y et Z, et je nomme X et Y mes exécuteurs testamentaires, lesquels auront sur mes

biens, les mêmes pouvoirs que j'avais moi-même de mon vivant."

Cependant, il est de notre devoir de vous informer que ce genre de testament (codicille) peut être facilement détruit, perdu ou volé et que de plus, à votre décès, il devra être vérifié par un juge de la cour supérieure, ce qui occasionnera des frais supplémentaires à vos héritiers. Par contre, si ce codicille est fait devant notaire, vous êtes assurée qu'il sera à l'abri des regards indiscrets, qu'il ne pourra être détruit et qu'il n'aura pas à être vérifié par un juge de la cour supérieure.

En terminant, sachez que si vous ne donnez pas de pouvoirs spécifiques à vos exécuteurs testamentaires, ils n'auront que ceux que la loi leur accorde.

Il faut donc que vous soyez très vigilante dans la rédaction de ce document.

Nicole Morneau, notaire

Ecrivez-nous

Les sujets traités dans cette chronique seront choisis parmi les questions soumises par nos lecteurs. Envoyez vos lettres à l'adresse suivante:

Un notaire vous répond
LE SOLEIL
390, rue Saint-Vallier
Québec, G1K 7J6

Chez le frère

SUPER LIQUIDATION DE JANVIER

L'UNIQUE MAXI-CENTRE D'AUBAINES EN DÉCORATION

ÉPARGNEZ DE 10 À 60%

SELECTION PRIX GARANTIS

SUPER VENTE DE TAPIS A PRIX D'ENTREPÔT

TAPIS COMMERCIAL 100% polypropylène, idéal pour sous-sol, choix de couleurs, endos de jute	Prix courant: 8,99\$ v.c. Prix Ti frère: 5,99\$ v.c.
TAPIS COMMERCIAL 100% nylon, endos de caoutchouc, diverses couleurs, choix de couleurs	Prix courant: 9,99\$ v.c. Prix Ti frère: 6,99\$ v.c.
TAPIS CISELÉ 100% nylon, endos de jute, tapis de grande valeur	Prix courant: 10,99\$ v.c. Prix Ti frère: 6,99\$ v.c.
TAPIS COMMERCIAL Sur jute, idéal pour sous-sol, chambre d'enfant, bureau, etc.	Prix courant: 10,99\$ v.c. Prix Ti frère: 7,99\$ v.c.
TAPIS EBOSSE Ton sur ton, endos caoutchouc, couleur neutre, au choix	Prix courant: 10,99\$ v.c. Prix Ti frère: 8,49\$ v.c.
TAPIS STYLE BERBER Endos caoutchouc, 100% nylon, couleurs au choix, traité au scotchgard, bonne densité	Prix courant: 15,99\$ v.c. Prix Ti frère: 8,99\$ v.c.
TAPIS SAXONY Ton sur ton, endos de jute	Prix courant: 16,99\$ v.c. Prix Ti frère: 9,99\$ v.c.
TAPIS Endos de caoutchouc, ton sur ton, idéal pour entrée, salon et salle à manger	Prix courant: 11,99\$ v.c. Prix Ti frère: 10,79\$ v.c.
TAPIS PELUCHE 100% nylon, grand choix de couleurs en entrepôt, pour installation immédiate	Prix courant: 16,99\$ v.c. Prix Ti frère: 10,99\$ v.c.
TAPIS SAXONY Ton sur ton, endos de caoutchouc, très belle qualité	Prix courant: 14,99\$ v.c. Prix Ti frère: 10,99\$ v.c.
TAPIS SEMI-SHAG CISELÉ Endos de caoutchouc, choix de couleurs	Prix courant: 15,99\$ v.c. Prix Ti frère: 11,59\$ v.c.
TAPIS À MOTIF CISELÉ 100% nylon, 2 tons, endos de caoutchouc	Prix courant: 14,99\$ v.c. Prix Ti frère: 11,69\$ v.c.
TAPIS TWIST 100% nylon, très résistant, endos de jute	Prix courant: 17,99\$ v.c. Prix Ti frère: 11,99\$ v.c.
TAPIS SAXONY 100% nylon, couleur unie, très bonne densité	Prix courant: 17,99\$ v.c. Prix Ti frère: 13,49\$ v.c.
TAPIS SAXONY 100% nylon, très résistant, dalle commerciale, résistante, choix de couleurs, deux tons	Prix courant: 29,99\$ v.c. Prix Ti frère: 14,99\$ v.c.
CARPETTES 5'6" x 8'6" Choix de motifs et couleurs	Prix Ti frère: 125\$
CÉRAMIQUE EN ENTREPÔT	Prix à partir de 89¢

3 000 COUVRE-LITS, DOUILLETES, ENSEMBLES DE DOUILLETES

DRAPERIES

Plus de 2 000 modèles en entrée. Prenez à titre indicatif. Le plus grand choix à Québec. Plus de 100 couleurs en inventaire.

50% de rabais

ENSEMBLE DE DRAPS

Le beau choix aux meilleurs prix. Qualité supérieure.

Simple	Double	Queen
19,99\$	23,99\$	31,99\$

Venez voir notre superbe sélection.

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS

Tout notre inventaire est basé avec une réduction de 30%.

OREILLERS

100% polyester
• antipoussière
• antimite
• trais - léger
• non allergène

30% de rabais

RIDEAUX DE DOUCHE

Grand choix de motifs

Notre prix à partir de 9,99\$

RIDEAUX DE CUISINE

Grand choix de motifs et grandeur

Tout l'inventaire est basé à 25% de rabais

RIDEAUX CROISÉS

100% polyester, lavables
Disponibles dans le blanc, l'ivoire, le vieux rose et le laurier

30% de rabais

SERVIETTES DE PLAGE 100% coton

Des plus attrayantes. Plusieurs motifs au choix

En super-spécial 9,99\$

STORES

Au plus bas prix à Québec. Toutes les grandeurs en magasin.

UNIS		FRANÇES	
Grandeur	Notre prix	Grandeur	Notre prix
28 x 14	11,99\$	37 x 10	13,99\$
37 x 10	14,99\$	47 x 10	16,99\$
47 x 10	17,99\$	57 x 10	19,99\$
57 x 10	20,99\$	67 x 10	22,99\$
67 x 10	23,99\$	77 x 10	25,99\$
77 x 10	26,99\$	87 x 10	28,99\$
87 x 10	29,99\$	97 x 10	31,99\$
97 x 10	32,99\$	107 x 10	34,99\$
107 x 10	35,99\$	117 x 10	37,99\$
117 x 10	38,99\$	127 x 10	40,99\$
127 x 10	41,99\$	137 x 10	43,99\$
137 x 10	44,99\$	147 x 10	46,99\$

25% de rabais sur stores faits sur mesure. Nous coupons vos stores pendant que vous attendez.

LE COURRIER DE L'AUTOMOBILISTE

Une collaboration spéciale du Club automobile du Québec

Frein de stationnement

QUESTION: Je possède une Zephyr 1981 et un des câbles arrière du frein de stationnement est déjà coincé par la rouille. J'aimerais savoir s'il existe un moyen d'éviter ce genre de problème. G. Hamel, Saint-Lambert

REPOSE: Une utilisation plus fréquente du frein de stationnement prolongera la durée de vie des câbles. On doit toutefois éviter de l'utiliser par temps froid (-15°C et plus).

En ce qui concerne votre voiture, vous devez d'abord remettre votre frein de stationnement en état de fonctionner et, pour ce faire, il existe deux moyens. Dans certains cas, une lubrification du câble pourra suffire, sinon vous devrez le remplacer. Si cette dernière alternative s'avère nécessaire, vous pouvez vous procurer de votre concessionnaire un nouveau câble (pièce no D8BZ2A635B) dont l'intérieur de la gaine est recouvert d'un matériel qui résistera mieux à la corrosion. Un tel câble peut être également installé sur les modèles Fairmont 78 à 82, Thunderbird 80-82, Granada 81-82, Zephyr 78-82, Cougar 81-82 et XR7 80-82.

Dates d'utilisation des pneus à crampons

QUESTION: En février, j'aurai à me rendre en Nouvelle-Ecosse avec ma voiture, laquelle est chaussée de pneus d'hiver avec crampons. J'aimerais connaître les législations provinciales sur leurs dates d'utilisation pour le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse. J. Bérubé, Saint-Jean-Charvostome

REPOSE: Pour répondre à votre question ainsi qu'à celle de nombreux automobilistes, voici la liste complète de la réglementation des pneus avec crampons pour l'ensemble du territoire canadien.

Alberta:	Permis du 1er octobre au 1er avril
Colombie-Britannique:	Permis du 1er octobre au 30 avril
Manitoba:	Permis du 16 octobre au 30 avril
Nouveau-Brunswick:	Permis du 1er novembre au 30 avril
Terre-Neuve:	Permis du 15 octobre au 1er mai
Territoires du Nord-Ouest:	Permis du 15 octobre au 1er mai
Nouvelle-Ecosse:	Permis du 15 octobre au 1er mai
Ontario:	Permis du 15 octobre au 31 mai
Île-du-Prince-Édouard:	Permis du 15 octobre au 1er mai
Québec:	Permis du 15 octobre au 1er mai
Saskatchewan:	Permis du 15 octobre au 1er mai

Mise en garde contre une annonce de collier "14 k"

OTTAWA (PC) — Les consommateurs devraient se méfier d'une annonce fallacieuse de vente par correspondance d'un collier plaqué or 14 carats, indique le ministère des Consommateurs.

L'offre, que est valide durant trois jours et émane d'une compagnie de vente par correspondance établie aux Etats-Unis, a paru dans divers journaux canadiens, ajoute le ministère dans un communiqué.

Dans l'annonce, on offre un "collier en or véritable 14 carats" en longueur de 15 pouces (38,10 centimètres) et 18 pouces (45,72 centimètres), à \$5 et \$6 respectivement.

Des règlements fédéraux destinés à protéger les consommateurs canadiens contre de telles propositions, ont été adoptés en 1973.

Mais ils ne s'appliquent pas dans ce cas-ci, la compagnie de vente par correspondance faisant affaire hors du Canada, note le ministère.

Ce dernier donne les conseils suivants aux consommateurs qui envisagent d'acheter des métaux précieux par correspondance:

— Méfiez-vous des "occasions uniques" offertes à des prix anormalement bas.

— Faites affaire uniquement avec des commerces ou des établissements de vente et par correspondance réputés.

— Tâchez toujours de relier le prix actuel du marché d'un métal précieux avec son contenu dans l'article mis en vente, au prix de l'article.

— Méfiez-vous des offres de vente par correspondance valides durant une courte période de temps. Dans de nombreux cas, cela signifie que la compagnie qui lance l'offre ne restera en activité que durant un temps tout aussi court.

Boucherie Fabien Gagné INC.

SPÉCIAUX DE JANVIER

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE (sac de 10 lb)	284\$	129\$
	kg	lb
BOEUF HACHÉ MAIGRE (sac de 10 lb)	416\$	189\$
	kg	lb
POITRINES DE POULET fraîches, avec dos	395\$	179\$
	kg	lb
CUISSES DE POULET fraîches, avec dos	240\$	109\$
	kg	lb
FONDUE CHINOISE (oeil de ronde)	836\$	379\$
	kg	lb
RÔTI DE PORC DÉSOSSÉ (fesse, filet ou soc)	439\$	199\$
	kg	lb

47, boul. Valcartier, Loretteville 842-3011
728, rue Ste-Thérèse, Québec 681-9730
5025, 1re Avenue, Charlesbourg 627-3697

COUPONS DE TAPIS
Dans un choix incroyable tout de noir pour le confort. Tout l'inventaire basé à 50% de rabais. Quantité limitée.

LINOLEUMS
Série "Châli" grand choix à Québec. Différents motifs, différents prix. Meilleur prix à Québec. A partir de 4,49\$ v.c.

LINOLEUMS
Tout notre inventaire est en vente avec rabais de 20,60%

VERTICAUX
Qualité p.v.c. Dans le blanc et l'ivoire. 75" x 144" 89,99\$ 99,99\$
75" x 144" 99,99\$ 109,99\$

TAPISSERIE
Tous les prix sont basés sur le mètre carré. Toutes ventes finales.

Détailant Crown Diamond PEINTURE
Blanche, latex pour l'intérieur. 12,99\$ le gallon

215 BOULEVARD HAMEL
(face à l'Hôpital Christ Roi) 681-6023

L'alimentation

Du poisson... après les abus des Fêtes

Notre collaboratrice Céline Martin inaugure aujourd'hui une nouvelle page d'alimentation en nous présentant trois plats susceptibles de composer un menu à base de poisson... question de nous faire passer

un peu ces lourdes bouillottes des Fêtes!

De son côté, notre journaliste Robert Fleury, raconte un peu comment ces plats ont passé la rampe avec ses invités... Si vous désirez être

de ceux-là, il suffit de nous écrire en nous suggérant des sujets que vous aimeriez voir traiter dans ces pages. Un nom sera sélectionné pour chaque dégustation et la personne choisie se fera accompagner de quelqu'un de

son choix. Ces petits dîners ont lieu à tous les deux jours, de midi à 14h, à Québec, et ils sont sans prétention aucune. Vous pouvez profiter de ce courrier pour soumettre toute question d'ordre alimentaire qui vous préoc-

cupe. Céline sera heureuse de tenter d'y répondre. N'oubliez pas de nous laisser votre numéro de téléphone.

(Vos lettres seront conservées de nombreuses semaines).

Ecrivez à:
Les petits dîners de Céline Martin

Consommation, LE SOLEIL
390 est, rue Saint-Vallier
Québec, G1K 7J6

par Céline MARTIN
du ministère de l'Agriculture
des Pêcheries et de
l'Alimentation

Après les petites et les grandes exagérations du temps des Fêtes, il faut remettre son système en bon état. Il faut aussi perdre les quelques kilogrammes accumulés lors des grandes bouffes. Comme il n'y a pas de moyen magique pour perdre un peu de poids, il faut trouver les aliments qui peuvent nous aider. Le poisson est un de ceux-là.

Que ce soit pour un repas sur le pouce ou un grand dîner, il s'adapte à toutes les circonstances. Il permet des menus rapides, légers, savoureux, variés, nutritifs, économiques et de digestion facile. Il est docile et s'apprête de mille et une façons. Poché, braisé, grillé, en papillote, en friture ou meunière, chaud ou froid, en salade, en sandwich, tout lui réussit bien. Si on y mettait un peu d'imagination.

Les produits marins du Québec sont disponibles à l'état frais d'avril à novembre. Le reste de l'année, on peut se les procurer congelés.

Le poisson frais se détecte à son odeur. Quand on dit: ça sent le poisson, c'est qu'il n'est plus frais. Il doit dégager une odeur fraîche et douce.

Le poisson congelé est en principe le plus frais que l'on puisse trouver. Il est parti à basse température immédiatement après sa capture.

Les qualités nutritives du poisson congelé ne sont nullement altérées. A l'achat, il doit être solidement congelé, exempt de dessèchement, de brûlure de congélation ou de coloration jaunâtre. Il doit être gardé congelé jusqu'au moment de son utilisation.

On doit cuire le poisson encore congelé mais, si on veut le farcir ou le faire frire, il faut le décongeler. Une décongélation bien réussie se fait au réfrigérateur. Aussitôt décongelé, le poisson doit être cuit.

On parle très rarement du poisson en conserve, pourtant, il est un bon aliment qui permet de réussir des plats savoureux tels les sandwiches, les salades et

aussi de délicieuses casseroles. Il permet de varier le menu. Parce qu'il est cuit, il favorise les préparations rapides.

Le poisson doit être manipulé délicatement et le moins possible avant, durant et après la cuisson. On doit aussi faire très attention pour ne pas trop le faire cuire.

Malgré tout ce qu'on en dit, le poisson est un aliment sain, de valeur nutritive certaine. Sachons lui donner la place qui lui revient dans notre alimentation. Afin de limiter les calories, évitez de le faire frire. Évitez aussi les sauces riches. Quelques assaisonnements peuvent rehausser la saveur douce du poisson. Goûtez-le à l'estragon ou au basilic, avec du fenouil ou de la moutarde, ou avec un peu de thym ou de gingembre.

Aujourd'hui et dans l'avenir, je vous présenterai trois plats qui pourront, autant que possible, s'adapter à différentes parties du repas. L'entrée pour-

ra devenir le plat principal et une soupe substantielle deviendra l'élément principal du repas.

La mousse de poisson peut faire une entrée délicate pour environ 8 personnes — ou devenir l'élément principal d'un repas pour 4 personnes.

Mousse de poisson

- Ingrédients
625 ml eau
1 oignon tranché
sel et poivre
2 ml basilic
500 g filet de poisson frais ou congelé
2 sachets de gélatine

- sans saveur
125 ml eau
125 ml mayonnaise
15 ml jus de citron
1 ml tabasco
125 ml crème à 15 pour 100 ou de lait
Pour la garniture: olives, piments, laitue, persil, citron.

Préparation

Dans une casserole, déposer eau, oignon, sel, poivre et basilic. Porter au point d'ébullition, couvrir et mijoter 5 min. Ajouter le poisson, couvrir et mijoter 15 min. Retirer le poisson, l'émietter et enlever les arêtes, s'il y a lieu. Gonfler la gélatine dans l'eau froide. Passer le bouillon de cuisson et en conserver 600 ml. Ajouter la gélatine dans le bouillon chaud et faire dissoudre. Remettre le poisson dans le bouillon et refroidir au réfrigérateur jusqu'à consistance de crème épaisse. Déposer le tout dans le bol du mélangeur. Faire fonctionner le mélangeur pour rendre la pré-

paration homogène. Ajouter mayonnaise, jus de citron, tabasco, crème ou lait. Bien mélanger. Déposer dans un moule beurré et passé à l'eau froide. Faire prendre au réfrigérateur au moins 4h. Démouler, garnir et servir.

Soupe de poisson

- Ingrédients
4 pommes de terre en cubes
2 oignons hachés
250 ml céleri
4 clous de girofle
1 gousse d'ail broyée
sel
1 feuille de laurier
1 ml graines de fenouil
500 ml eau
1 kg poisson coupé en gros cubes
500 ml lait
Persil pour garnir

Préparation

Dans une casserole, mettre les pommes de terre, l'oignon, le céleri, les clous de girofle, l'ail, le sel, la feuille de laurier, les graines de fenouil, l'eau. Couvrir et mijoter 25 min. Enlever les clous de girofle. Ajouter le poisson, couvrir et mijoter 5 à 10 min. Ajouter le lait, porter au point d'ébullition. Vérifier les assaisonnements, garnir de persil et servir.

Accompagner d'une salade verte et d'une tranche de pain, cette soupe deviendra un merveilleux repas.

Poisson à la créole

- Ingrédients
30 ml beurre
1 oignon tranché
250 ml céleri tranché
1 piment vert haché
1 gousse d'ail broyée
300 ml tomate en boîte
sel et poivre
1 ml sucre
1 kg filet de poisson

Préparation
Dans une casserole, fondre le beurre et faire revenir, oignon, céleri, piment et ail. Ajouter les tomates, assaisonner de sel, poivre et de sucre, mijoter 10 min. Couper les filets en portion, les déposer dans un plat à four, couvrir avec la préparation de légumes et de tomate et cuire à four 200° C, 15 min. Si le filet est congelé, cuire 30 min.

LES PETITS DÎNERS de CÉLINE MARTIN



Claude Masson, rédacteur en chef du SOLEIL, et Magella Soucy, chef des nouvelles spécialisées, Jacques Saint-Hilaire, coordonnateur du bureau régional de Québec du MAPAQ et Yvon Boudreau, adjoint au

sous-ministre des Pêches, inauguraient ce premier petit dîner en compagnie du journaliste responsable, Robert Fleury, et de Céline Martin.

Menu rafraîchissant

par Robert FLEURY

Céline a choisi de nous servir une mousse à l'aiglefin comme entrée. Une bonne idée, car elle est rafraîchissante, légère, même que, curieusement, on ne sent pas tellement la présence du poisson. C'est un peu à cause de l'aiglefin, dit Céline, un poisson à saveur douce, non prononcée. "J'aurais pu choisir autre chose aussi, en mousse", dit-elle. Pourquoi la mousse? "Parce que je n'aime pas tomber sur des arêtes", ajoute-t-elle en riant. Une raison comme une autre, surtout que la mousse est très bonne, qu'elle se bouffe en un rien de temps.

Notre spécialiste invité est adjoint au sous-ministre des Pêches du MAPAQ et un gars des îles par-dessus le marché, Yvon Boudreau, connu comme Barrabas dans la passion... nante histoire du poisson. Il nous raconte que l'aiglefin n'est pas un poisson du Golfe mais de la Côte atlantique, contrairement à la morue par exemple, que l'on pêche en abondance chez nous.

Deuxième service: une soupe de poisson, de la morue, qu'on devrait d'ailleurs appeler "chaudrée", selon nos invités, car elle comporte beaucoup de morceaux et qu'il s'agit d'une texture consistante. Une chaudrée qui pourrait constituer même un plat principal mais que Céline a choisi de nous servir comme deuxième entrée. Un très bon choix là encore, et la saveur de la morue, beaucoup plus prononcée que celle de l'aiglefin, marque une progression dans la dégustation. Céline avait hésité à appeler le plat chaudrée, ayant cherché en vain si elle pouvait l'appeler ainsi: tous sont unanimes, c'est une chaudrée de morue.

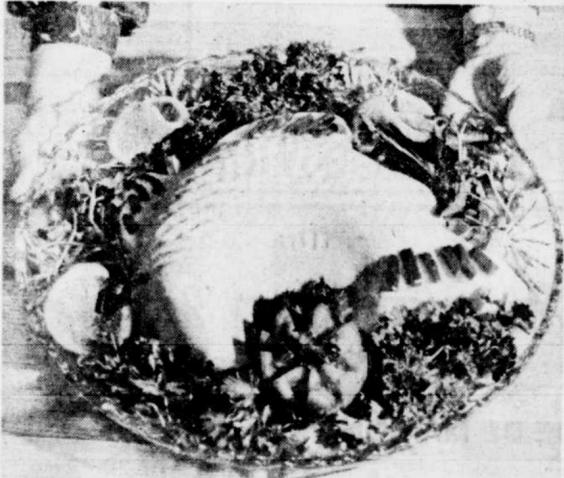
La base de la chaudrée a été faite de poulet car ces plats ont été préparés rapidement et directement, sans restes de

poisson au préalable, qui auraient pu constituer un fumet. Par contre, Céline a ajouté du fenouil surtout comme assaisonnement, un excellent choix, là encore.

Comme plat principal, c'est de la plie à la créole qui fut servie. "J'aurais préféré le servir à la termidor mais il n'aurait pas été aussi contrasté sur la table et de plus, il aurait été plus riche. J'ai voulu en faire un plat plus diététique", ajoute Céline. La plie est un poisson de fond, plus ferme, que l'on trouve en abondance dans le golfe et le long des côtes, observe pour sa part Yvon.

Nous avons terminé le tout par une mousseline à l'érable légère, et si nous avons bouffé comme des rois, nous ne nous sentions pas lourd pour autant. "Évitez surtout de le faire frire, votre poisson", conseille Céline Martin: "Vous le dénaturez ainsi".

Céline aurait pu choisir une seule espèce de poisson pour ses trois plats mais a préféré nous en faire goûter trois différentes dont deux que nous consommons moins souvent, l'aiglefin parce qu'il est plus cher, la plie parce qu'on la connaît moins. Elle les a achetés à l'état surgelé, par commodité, parce qu'elle n'avait pas le temps de courir les poissonneries et qu'elle se disait plus certaine de la fraîcheur du surgelé. Sur ce dernier point, Yvon Boudreau, le spécialiste des pêches, n'est pas d'accord. Il est possible de trouver du poisson vraiment frais dans les poissonneries, peut-être pas dans toutes, mais du frais, c'est toujours plus frais que du congelé... mais qu'importe qui, du gars des îles ou de la fille de La Pocatière, à raison, vous aussi pouvez trouver du poisson frais ou surgelé, à votre goût, pour découvrir l'un de ces plats. Bon appétit!



Cette mousse d'aiglefin, préparée par Céline Martin et servie comme entrée, a connu un vif succès, fondant littéralement dans la bouche. Elle a utilisé un moule de laiton pour réaliser cette jolie présentation.



Des filets de plie à la créole se préparent en un tour de main recouverts de cette préparation à base de tomate, céleri, oignon, et cuiront 30 minutes au four s'ils sont congelés.



Pour cette première, Jacques Saint-Hilaire, du MAPAQ, et Yvon Boudreau, adjoint au sous-ministre des Pêches, en ont profité pour déguster et bien sûr bavarder de poisson...



Cette soupe de morue a été unanimement appelée "chaudrée" par nos invités: on peut la servir indistinctement comme entrée ou plat principal.

Mazout domestique

Le prix baisse à Montréal mais non à Québec

par Robert FLEURY

Les consommateurs québécois devront attendre encore s'ils veulent profiter de rabais sur le prix de leur mazout domestique car, contrairement aux Montréalais, tout indique que les compagnies pétrolières n'ont nullement l'intention de réduire leurs prix dans l'Est du Québec.

Assez curieusement, pendant que la guerre des prix de l'essence connaît des escarmouches quasi quotidiennes, à Québec, ces jours-ci, le prix fluctuant de \$0.40 à \$0.52 le litre d'essence régulière, la métropole demeure invariablement à un prix moyen de 49 cents le litre, imperturbable devant la chute des prix qu'a connue la région de Québec au cours des deux dernières semaines. Par contre, à Montréal, les prix du mazout domestique ont chuté à 29.1 cents le litre au cours des derniers jours. A Québec, il est "gelé" à 31.1 cents ainsi que LE SOLEIL a pu le vérifier, hier, auprès de nombreux fournisseurs.

En fait, le prix du mazout domestique a baissé à la suite de la diminution d'une taxe fédérale et conséquemment d'un rajustement à la baisse des pétroliers, et cette diminution est entrée en vigueur entre le 3 et le 5 janvier pour la plupart des fournisseurs de mazout domestique qui ont réduit leur prix de 32.8 cents qu'il était le litre, à 31.1 qu'il est maintenant.

A Montréal, certains fournisseurs de mazout indépendants ont fait craquer ces prix et Texaco a réduit le sien à 29.1; toutefois, à Québec, il demeure invariablement à 31.1 et on n'a nullement l'intention de changer ce prix. Pour la plupart des clients des compagnies pétrolières qui reçoivent livraison de mazout domestique au cours des derniers jours de décembre, les nouveaux prix ont été crédités sur leur facturation, nous assure-t-on. Le temps doux ne serait pas étranger à la

diminution de la consommation et provoque des surplus, au même titre que la diminution de la consommation d'essence en provoque de la part des raffineries qui ne savent plus où entreposer leurs stocks. Déjà deux raffineries montréalaises ont cessé leurs activités, soit BP et Texaco, Shell Canada suppléant dans le premier cas, les stocks provenant par pétroliers de leurs raffineries des Maritimes dans le second cas.

Sur le marché de l'agglomération urbaine de Québec, nos informateurs sont d'avis qu'à moins que des détaillants indépendants ne commencent une guerre des prix du mazout, il est peu probable que l'on assiste à une telle baisse car le mazout n'est pas autant à la merci des fluctuations du marché que n'est l'essence. Ainsi, un porte-parole d'une grande pétrolière faisait-il remarquer au SOLEIL que si la récession économique et la crise du pétrole des dernières années avaient réduit le format des voitures et limité énormément les déplacements des automobilistes, les propriétaires de fourmaises au mazout étaient néanmoins une clientèle captive car on ne se convertissait pas nécessairement du jour au lendemain et que les subventions imposables n'étaient pas toujours alléchantes surtout quand les prix de l'électricité ne cessaient d'augmenter.

Le prix du mazout semble avoir atteint un plafond qui approche la limite fixée par l'accord Ottawa-Alberta prévu jusqu'en 1985. L'effondrement des prix du pétrole brut sur le marché international serait directement responsable des diminutions de prix que nous connaissons actuellement.

Le prix du mazout domestique pour l'Est du Québec demeurera donc autour de 31.1 jusqu'en mars; l'an dernier, à pareille date, il se vendait autour de 28 à 29 cents, et en 1981, près de 24 et 25 cents le litre.

Un jeu "Brite-Lite" cause d'incendie à Sherbrooke



SHERBROOKE (PC) — Un jouet lumineux a mis le feu dans la penderie de la chambre d'enfants, la semaine dernière, dans une résidence de Sherbrooke, causant des dommages de l'ordre de \$5,000.

Peu de temps après l'utilisation de jeu "Brite-Lite", la mère l'a remplacé dans sa boîte avec les feuilles du jeu en question et elle a rangé le tout dans la penderie. "La chaleur dégagée par la lumière du jeu, étant donné sa récente utilisation, a presque sans aucun doute mis le feu; je ne vois pas d'autre cause", a déclaré le lieutenant Léopold Bourque, du bureau de Prévention du Service d'incendie de Sherbrooke.

"Il faut dire que c'est un fait très rare mais étant donné la profusion de jeux avec des lumières et des jeux électroniques sur le marché, on invite les gens à laisser refroidir les jeux après leur utilisation avant de les ranger... ça pourrait éviter des surprises désagréables comme celle de l'autre jour", a-t-il conclu.

Le feu rapidement maîtrisé et éteint avec une dizaine de gallons d'eau a toutefois enfumé l'ensemble de la bâtisse de six logements.



TOUT EST REDUIT
REDUCTIONS jusqu'à
60%

chez BEATRICE
 Magasin à rayons pour enfants grandeurs naissance à 18 ans

Place Laurier, Ste-Foy 651-5938
 Atrium (ancien Jadis) Charlesbourg - 623-2351
 Les Galeries de la Capitale (naissance à 3X ans) 627-5889

OPÉRATION CHASSE-NEIGE
 DES BALLE DE 50g À PARTIR DE 59¢

DU 3 au 22 JANVIER DANS LES MAGASINS SUIVANTS:

GALERIES CHARLESBOURG 4272, 1 ^{re} Av. Charlesbourg Québec	626-8702	A LA POINTE DU TRICOT 68, rue St-Louis, Montmagny	248-2975
GALERIES DE LA CAPITALE Québec	627-2623	GALERIE DU LAINAGE Place Fleur de Lys 550, boul. Hébert, Québec	523-4862
PLACE QUEBEC Québec	529-2302	SUPERMARCHÉ B.M. (Sous-sol) 977, Cartier, Québec	522-8011
CENTRE COMMERCIAL RIVIERE DU LOUP 208, boul. Theriault, Rivière-du-Loup	862-9898	BOUTIQUE DOLORES DUBOIS 1044, rue St-Joseph, Roberval	275-0886
PLACE LAURIER Village Normand, Ste-Foy	658-4016	BOUTIQUE MICHELINE 1063, boul. Pie XI, Val-Bélair	842-3073
CARRÉ OUIR ST-GEORGES 8506, boul. Lacombe, St-Georges-de-Beauce	228-4016		

PINGOUIN

10 JOURS SOLDE de JANVIER
 20% à 50% 12 au 22 janvier 1983 Tant qu'il y en aura!

Bouclair
 LINGERIE DE MAISON
 SAINTE-FOY: 2975, boul. Laurier 653-6780
 VANIER: 365, rue Soumande 681-0644

SUNBEAM COUVERTURE de LAINE PURE LAINE VIERGE
 Tissée au métier pour plus de chaleur, confort et durabilité.
 Simple - Ord. 49.99 **37⁴⁹**
 Double - Ord. 61.99 **46⁴⁹**
 Reine - Ord. 75.99 **56⁹⁹** **25%**

IBEX DE Texmade COUVERTURE de FLANELLETTE
 Anti-retrécissement. 80% coton - 20% polyester. Couleurs: beige, bleu.
 Simple 14.99 **11²⁴**
 Double 18.99 **14²⁴**
 Reine 23.99 **17⁹⁹** **25%**

"UTICA" - DRAPS ET TAIES D'OREILLERS EN PERCALE UNIE
 Grand choix de teintes unies bleu, beige, olivé, rose framboise. 65% polyester - 35% coton. Draps droits et emboîtants.
 Simple Ord. 16.99 **12.69** Double Ord. 20.99 **15.69**
 Reine Ord. 30.99 **23.19** Roi Ord. 38.99 **29.19**
 Taies d'oreillers Régulières - Ord. 15.99 **11.99**
 Grandes - Ord. 19.99 **14.99** **25%**

STORES VERTICAUX "DRACO"
 Disponibles en blanc etivoire.
 Verticaux 76 x 84" Ord. 147.99 **110⁹⁹**
 85 x 84" Ord. 162.95 **122²⁴**
 Valence 76" Ord. 36.99 **27⁷⁴**
 84" Ord. 40.99 **30⁷⁴** **25%**

OREILLERS
 Plumes de poulet. Confortables, extérieur.
 100% coton 19 x 26" Ord. 8.99 **5⁸⁹** **33%**

SERVIETTES "Cannon Royal Classic"
 Serviettes de qualité supérieure, douces, moelleuses et absorbantes. Grand choix de couleurs unies, fini droit. 100% coton.
 Débarbouillette Ord. 4.99 **2⁴⁹** Serviette à main Ord. 9.99 **4⁹⁹**
 Serviette de bain Ord. 14.29 **7¹⁴** **50%**

TAPIS DE SALLE DE BAINS
 Tapis de nylon, grand choix de couleurs.
 5' x 6' Ord. 42.99 **32²⁴** Ensemble de tapis, 4 et 5 pièces 4 pièces Ord. 15.99 **11⁹⁹**
 5' x 8' Ord. 55.99 **41⁹⁹** 5 pièces Ord. 20.99 **15⁷⁴** **25%**

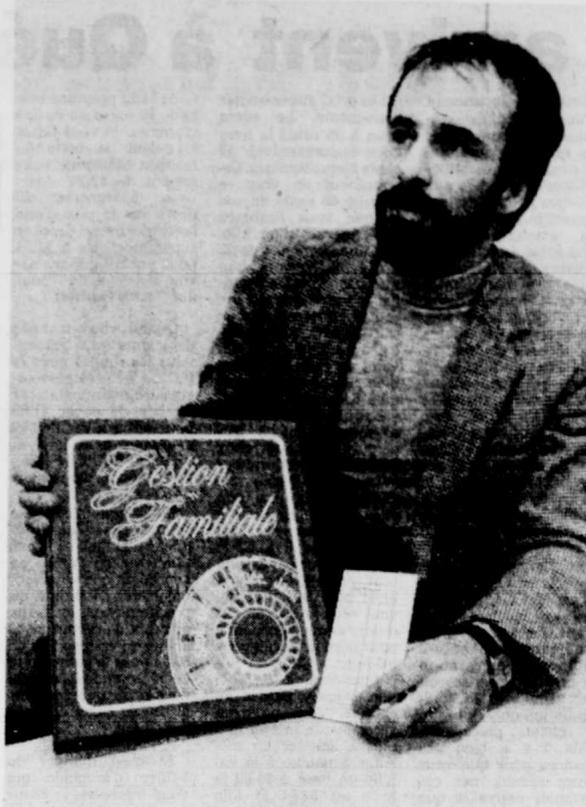
NAPPES ET SERVIETTES DE TABLE
 Le plus grand choix de nappes jamais vu en tissu ou vinyle. Uni, imprimé, jacquard, dentelle, à carreaux, etc... Un grand choix de couleurs et grandeurs. **20%**

bloc-notes

Robert FLEURY

Vite fait

"Denyse tu me donneras ta recette de..." "et puis ta recette de..." Toujours est-il que Denyse Chabot, maîtresse de maison, épouse et mère, a décidé de publier son propre livre de recettes à compte d'auteur à 2.000 exemplaires. Le livre est bien fait, très québécois, qu'il s'agisse de brochettes de boeuf, de chou farci, de pâté de boeuf et rognon... de croquettes au homard ou même d'une simple sauce à spaghetti. Des années d'expériences pratiques à améliorer ses recettes avec les produits disponibles sans avoir à faire toutes les épicerie spécialisées ni sans que ça coûte les yeux de la tête. Une bonne idée à \$8,95, et disponible dans les pharmacies de Beauport, chez Lippens ou en commandant par la poste au 522 avenue Royale, Beauport, G1E 1Y1.



Budget familial

Les Editions Gestion familiale Gosselin & Morin Ltée, de Québec, viennent de publier LA GESTION FAMILIALE, un cartable à anneaux pratique, destiné à faciliter l'exercice d'un budget pour les familles. Très bien détaillé, à feuilles mobiles, il nécessite une soirée de planification au début de l'année, puis cinq minutes au plus tous les soirs ou une demi-heure par semaine pour les entrées régulières, une heure à la fin du mois. On y prévoit même des listes pour l'inventaire de ses biens, de ses assurances, etc. Selon Benoît Morin, l'un des coauteurs avec Alain Gosselin, tous deux comptables en budget, il est de plus en plus essentiel aujourd'hui de tenir un budget mais les consommateurs manquent en général de moyens pratiques pour ce faire, n'ayant pas de méthode de travail. Or, avec la situation économique actuelle, il est de plus en plus important de bien prévoir ses dépenses, question de pouvoir faire face aux imprévus. Le coût est de \$16 (plus \$2 pour frais d'envoi).

Les Editions Gosselin et Morin, 364 rue Saint-Agnès, Québec, G1K 1E9.

Vivres du Québec

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Jean Garon, ne semble pas avoir prêché dans le désert ces derniers jours lorsqu'il a blâmé les grandes chaînes d'alimentation de faire peu de cas des produits québécois et lancé quelques menaces à mots voilés... déjà une première chaîne, Métro-Richelieu, annonce cette semaine ses produits québécois en promotion. Et ce qui est plus beau encore, c'est que la promotion préimprimée... avait probablement été décidée avant même la sortie du ministre! Néanmoins une excellente initiative des Epiciers unis—Métro-Richelieu, bravo! Recherchez ces affiches en magasin.

utilisées en science et en technologie, en spécifie les domaines d'application, facteurs de conversion, règles d'écriture et langage informatique. Le guide englobe l'espace, le temps, la mécanique, la chaleur, l'électricité, le magnétisme, la lumière, l'acoustique, la chimie physique et nucléaire, etc. \$12,95, en s'adressant au CRIQ, au Centre de documentation, 333 rue Franquet, Sainte-Foy, G1V 4C7.

Ouvert le dimanche

C'est fait maintenant. Ikea ouvrira le dimanche sur une base permanente, de midi à 17h pendant que le débat se continue, le ministre Biron n'ayant pas encore pris de décision sur les établissements susceptibles d'être ouverts le dimanche. Il faut un certain courage pour braver la loi car les pénalités peuvent s'élever à \$1.000 par jour, et nul doute que des poursuites seront entreprises. Mais les consommateurs dans tout ça, le MIC va-t-il leur demander leur avis? Personnes ne semble les consulter, après tout ce sont eux qui magasinent...

GUIDE DES UNITÉS

SI POUR LES ARCHITECTES, CHERCHEURS, CONCEPTEURS, INGENIEURS, TECHNICIENS, ENSEIGNANTS ET ETUDIANTS EN SCIENCES PURES ET APPLIQUEES, ETC.

CRIQ en SI...

Le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) a publié récemment la deuxième édition revue et augmentée du guide des unités SI destinée à la communauté scientifique, technique et industrielle du Québec. Approuvé par le MEC, le document de 190 pages réunit toutes les unités SI

CORRECTIONS

Chez EATON, nous nous faisons un point d'honneur de vous offrir une publicité exacte. Des erreurs peuvent toutefois se glisser. Nous prenons aussitôt les mesures adéquates pour les corriger.
 Dans le cahier Vente Foyerama Eaton encarté dans Le Soleil du samedi 8 janvier 1983.
Page 17. Ensemble "Jacobean", le couvre-lit, les couvre-oreillers et les tentures sont disponibles séparément et aux prix indiqués sous l'illustration.
Page M 11, M11B - Meuble de rangement au fini bois de rose brésilien; on aurait dû lire boîtier au fini bois de rose brésilien.
 Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient occasionné par ces erreurs.

EATON

BOUCHERIE TURMEL

215, Sapinière-Dorion o. Tél.: 626-8789

ROSBIF DU ROI surlonge 2,59\$ lb désossée 5,71\$ kg	BOEUF HACHE MAIGRE 2,19\$ lb 5 lb et plus 4,83\$ kg
STEAK BOSTON surlonge 2,99\$ lb désossée 6,59\$ kg	BOEUF HACHE MI-MAIGRE 1,29\$ lb congelé 5 lb et plus 2,84\$ kg
ROSBIF FRANÇAIS intérieur 3,39\$ lb de ronde 7,47\$ kg	ROTI DE BOEUF dans la palette désossé ou côte croisée 1,79\$ lb 3,95\$ kg
CUBES POUR BROCHETTES cubes pour 3,39\$ lb fondue 7,47\$ kg bourguignonne	CUBES POUR BOEUF BOURGUIGNON 2,49\$ lb 5,49\$ kg
PIZZA MAISON 9 pouces 2/3,99\$	DINDE CONGEELEE C.O.V. 1,29\$ lb 8 à 12 lb 2,84\$ kg
ROTI DE LARD désossé 1,99\$ lb soc ou fesse 4,39\$ kg	LARD SALE MAIGRE 1,79\$ lb 3,95\$ kg
CROQUETTE DE VEAU fraîche ou 1,99\$ lb congelée 4,39\$ kg	LIVRAISON GRATUITE avec tout achat de 20\$ et plus VIANDE POUR CONGELATEUR
DERRIERE DE BOEUF coupé et emballé	
A-1 1,99\$ lb	D-1 1,49\$ lb
4,37\$ kg	3,27\$ kg
	LONGUE LONGUE 1,69\$ lb
	3,71\$ kg

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21H



TAPIS-PRÉLART

La Villa du Tapis
vous offre sa première
vente de l'année...
et c'en est
tout une...!

LA **GRANDE PREMIERE**
TOUT EST EN REDUCTION jusqu'à **60%**

TAPIS VELOURS LUXUEUX 100% nylon, endos de jute Prix régulier 31.085 m.c. PRIX GRANDE PREMIERE EPARGNEZ 1554\$ 50% m.c.	TAPIS SAXONY 100% nylon, endos de jute Prix régulier 19.125 m.c. PRIX GRANDE PREMIERE EPARGNEZ 766\$ 60% m.c.	TAPIS TON SUR TON 100% nylon, endos de jute Prix régulier 20.325 m.c. PRIX GRANDE PREMIERE EPARGNEZ 1016\$ 50% m.c.	TAPIS RASE TON SUR TON 100% nylon, endos de jute Prix régulier 17.935 m.c. PRIX GRANDE PREMIERE EPARGNEZ 728\$ 60% m.c.
TAPIS COMMERCIAL 100% polypropylene Prix régulier 11.955 m.c. PRIX GRANDE PREMIERE EPARGNEZ 716\$ 40% m.c.	LES SPECIAUX "3 POUR 1" • Installation gratuite • Sous-tapis gratuit Recherchez les étiquettes "3 pour 1"	SPECIAUX POUR LE BRICOLEUR Prix régulier 19.125 m.c. EPARGNEZ DE 15% à 60%	SUPER-SPECIAUX • Tapis absorbant • Tapis de salle de bains • Tapis de passage 27" ou 36"
COUPONS de tapis et préart déjà réduits EPARGNEZ 50% (de 9' x 12 à 15' x 12) 60% (de 8'11" x 12' et moins)		PRELARTS 100% vinyle sans cirage à partir de 477\$ m.c. EPARGNEZ jusqu'à 60%	

Cuisinez avec imagination

Des recettes faciles, délicieuses, des informations utiles et des photos splendides, tout ça dans l'édition 1983 du livre de recettes **DES IDEES ET DES OEUFS**.
 34 façons originales de préparer repas, lunchs, sauce et desserts pour une ou plusieurs personnes et à un coût minime.



GRATUIT un livre de recettes unique.

Envoyez à:
OEUFS
Dept. SS
C.P. 560, Succ. "A"
Montréal, Québec
H3A 2H0

BON DE COMMANDE
Vitel envoyez-moi mon exemplaire GRATUIT du livre de recettes: **DES IDEES ET DES OEUFS**.

(s.v.p. écrire en lettres moulées)
 NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____ PROV. _____
 CODE POSTAL _____ Allouez un délai de 4 à 6 semaines pour livraison.



J' préfère un oeuf... c'est naturel

"Le service... c'est notre affaire"
La Villa du Tapis Inc.
 1240, boul. Charest ouest, Québec
 (Angle Charest et Saint-Sacrement)
 Anciennement Automobiles Inc. **681-0613**
 Spécialités: TAPIS - TUILES - PRELARTS / Votre magasin-entrepôt à Québec

Les aliments, en vrac arrivent à Québec

par Robert FLEURY

En deux jours, coup sur coup, deux grands établissements commerciaux de la région de Québec ont introduit une nouvelle dimension dans la façon de "faire son épicerie": le vrac.

Désormais, plutôt que d'acheter votre petite boîte de tapioca ou de pester parce que votre supermarché ne tient

pas de tapioca à "grosses boîtes", de chercher en vain de la farine de blé entier ou des lentilles vertes, vous pouvez trouver tout ça en vrac, pour peu que vous vous donniez la peine de vous servir vous-même, tout en réalisant des économies très appréciables.

Depuis lundi, dans le cas de Steinberg Le-

bourgneuf, et aujourd'hui même avec l'ouverture du Supercarnaval de Carrefour Beauport, le vrac a fait son entrée dans la région de Québec et on peut déjà lui prédire un essor si spectaculaire que la plupart des supermarchés traditionnels devront se convertir... ou perdre une clientèle appréciable.

A Jonquières, Steinberg a commencé la vente de produits en vrac récemment et le succès a été tel au cours des derniers mois qu'on s'interroge encore pourquoi pas plus de magasins n'en ont fait l'expérience. Déjà à Lebourgneuf, après à peine deux jours d'exploitation, les clients ne tarissent pas d'éloges sur cette initiative. De même hier soir, lors de l'inauguration officielle de Supercarnaval, à Beauport, les invités privilégiés qui ont pu visiter ce magasin ont été pour le moins ébahis.

Le vrac permet des économies réelles de mise en boîte, d'emballage. Au lieu d'acheter une petite quantité dans une jolie boîte, convaincu de payer davantage pour l'emballage que pour son contenu, vous prenez un sac de plastique et une truelle et vous mettez la quantité exacte qui vous intéresse, ne payant que pour les aliments que vous achetez. On pèse le tout sur place et vous n'avez qu'à payer au moment de passer aux caisses avec le reste de votre épicerie. On trouve de tout, et surtout des produits que vous ne pouvez

acheter auparavant qu'après d'établissements spécialisés tels que boutiques naturalistes, coopératives d'aliments naturels, aux épiceries d'importation: aujourd'hui, vous pouvez acheter des cahouettes espagnoles à la livre, des flocons de seigle, d'avoine ou de blé, de la levure de bière, du riz brun à grain long, des granolas de toutes sortes: près de 200 variétés de produits dont vous ne soupçonniez même pas l'existence et qui vous feront dire, comme cette dame admirative d'un club d'âge d'or de la côte de Beauport "comme dans le temps de mon enfance au magasin général", et plus encore!

Evidemment, tout ne se prête pas à une telle forme de vente. Peut-être hésitez-vous avant de charger vos contenants de confiture de fraise, de préparation de tarte aux cerises ou de peur de la manipulation qu'y ont faite les clients précédents, mais il y a bien des chances pour que vous soyez séduits par ces formules nouvelles que certains Cooprix avaient déjà inauguré dans une moindre mesure.

Les prix? Jugez-en par vous-même. Le sucre brun à 35 cents la livre chez Supercarnaval, 39 cents chez Steinberg Lebourgneuf en vrac se détaille 49 cents en sac lorsque vous l'achetez \$1.08 en sac d'un kilo, soit une économie de 22 à 27 cents. Ne vous donnez pas la peine d'emballer votre sucre blanc toutefois, achetez-le en sac de quatre kilos, car à \$2.29 comme nous l'avons vu chez Steinberg hier, il était moins cher qu'à 64 cents le kilo en vrac où il fallait se servir soi-même tant à Supercarnaval que chez Steinberg Lebourgneuf (4 x 64 = \$2.56). Ne vous leurrez pas non plus avec le riz brun à grain long en vrac chez Lebourgneuf à \$1.52 le kilo que vous payez déjà tout emballé Dainty à \$1.41 pour 900 g et qui vous revient à \$1.56 soit quatre cents d'économie pour faire le travail vous-même! Chez Supercarnaval, à \$1.74 le kilo, vous y perdez au change. Vous ne trouverez aucun intérêt non plus à acheter un mélange à gâteau à la vanille en vrac à \$1.29 la livre ou \$2.84 le kilo chez Lebourgneuf quand un mélange de gâteau maison se dé-

taille \$1.21 pour une boîte de 19 onces ou de 539 grammes. Si vous faites le calcul, la boîte de marque Steinberg vous revient à \$2.24. Mais vous épargnez 20 cents sur le prix d'une boîte de Betty Crocker super moelleux à \$1.54 pour un 510 g (sans savoir s'il y a du "padding" dans l'autre!)

Quand vous mangez des smarties, gardez-vous les rouges pour la fin? Ce ne sera plus nécessaire maintenant car au lieu de payer \$1.69 pour un gros sac de 200 g, achetez le au kilo, en vrac, à \$5.48 le kilo, vous économiserez \$3.

Mais économie et luxe suprême, si vous raffolez du "jello", vous tomberez de l'arbre en apprenant que vous économiserez la moitié du prix en payant vos petits cristaux de saveur \$3.06 le kilo en vrac au lieu de \$0.56 pour la petite boîte de 56 grammes. De quoi vous offrir une vraie orgie ou de nager en plein jello quoi!

Si c'est manger du beurre d'arachide qui vous intéresse, le cœur de votre chanteur pop préféré ne fera qu'un tour en s'offrant du



Tous les produits ne sont pas avantageux à acheter en vrac. Ainsi le mélange à gâteau de marque Steinberg se vendait moins cher que si vous l'emballiez vous-même en vrac...

beurre d'arachide croquant à \$2.84 le kilo quand les pots de Skippy exigent \$3.69 pour 750 grammes (\$4.92 le kilo) à votre supermarché ou même \$3.99 dans un entrepôt du type Jadis ou Supercarnaval.

Tous les produits ne sont pas avantageux à acheter en vrac, surtout si vous devez douter de la façon dont ils ont pu être conservés ou manipulés, mais dans l'ensemble, compte tenu surtout du choix qui vous est offert, vous réalisez des économies substantielles pour peu que vous choisissiez des produits différents de ceux de tous les jours. Mais soyez vigilants et traînez votre calculatrice de poche si le doute vous assaille car le vrac comme les grands formats, n'est pas toujours économique!



Steinberg Lebourgneuf a devancé Supercarnaval de deux jours en offrant 200 produits en vrac. Déjà l'accueil des Québécois est enthousiaste, les consommateurs sont enchantés, dit le gérant de l'épicerie, André Dorval.

Hausse des tarifs postaux

OTTAWA — La majoration (6 pour 100) des tarifs postaux que la Société canadienne des postes a rendue publique, en octobre dernier, a été approuvée par le gouverneur en conseil.

Les nouveaux tarifs entrèrent en vigueur par étapes successives. La plupart des tarifs et droits, y compris ceux se rapportant aux colis et aux lettres de la première classe à destination des États-Unis et de l'étranger, changeront le 15 janvier.

Le tarif de base (30 cents) des lettres de la première classe du régime intérieur demeurera en vigueur encore un autre mois pour être ensuite porté à 32 cents le 15 février prochain. Ce délai vise à faire en sorte que la hausse des frais d'expédition annuels (lettres) des usagers du service postal ne dépasse pas la limite prescrite de 6 pour 100, à laquelle sont assujetties les augmentations de prix et de salaire au pays, quoique la majoration de 1,8 cent soit arrondie au cent le plus près.

Le 15 janvier, le tarif de base des lettres de la première classe à destination des USA sera porté à 37 cents; le tarif de base des lettres de première classe à destination de l'étranger sera porté à 64 cents;

un tarif (37 cents) sera institué pour les lettres provenant d'associations ou de maisons d'affaires qui ne satisfont pas aux normes relatives au code postal et aux dimensions. Il s'appliquera uniquement aux lettres dont le port est acquitté au moyen de la machine à affranchir ou du système de paiement au comptant. Il n'affectera pas la correspondance personnelle (lettres portant un timbre-poste).

Les nouveaux tarifs prévus par la société pour 1983 et les règlements s'y rapportant ont été approuvés par le gouverneur en conseil à la suite de la période de soixante jours destinée à permettre au public de faire connaître son point de vue sur la question. Ils correspondent essentiellement à ceux annoncés à l'origine et publiés dans la Gazette du Canada.

Les modifications apportées au cours de la période des soixante jours, revêtent un caractère technique ou administratif et permettent de mieux définir ou d'adapter les méthodes financières et les modes d'exploitation.

Le texte complet des modifications tarifaires de 1983 doit paraître aujourd'hui dans la Gazette du Canada.

SAINTE-FOY

2975, boul. Laurier

653-6780

Bou

TANT QU'IL

LA RAFALE



DU 12 JANVIER AU

DES LAINAGES RÉDUITS DE

33 1/3 à 50%

LAINAGES À CARREAUX GLENGARRY (mélange de laine) 150 cm

Grande sélection de tissus à la mode, à carreaux, style écossais, style indien, etc. Tout à fait indiqué pour costumes, jupes, manteaux. Des tissus légers et souples.

Prix Bouclair:

9⁹⁹ RABAIS de 50% 4⁹⁹ le mètre

LÉGER TISSU LAINEUX Séville 150 cm

Fin lainage uni, texture douce et légère offert dans une belle gamme de teintes telles bourgogne, gris, bleu royal, aqua, naturel. Pour tailleurs, pantalons et autres. 30% polyester, 70% laine.

Prix Bouclair:

17⁹⁹ RABAIS de 33 1/3% 11⁹⁸ le mètre

LAINAGES IMPORTÉS (mélange de laine) 150 cm

Lainages unis, à carreaux, ton sur ton, belle variété de couleurs et de motifs. Idéal pour gilets, vestons, ensembles Ascot, Areta et Fata.

Prix Bouclair:

19⁹⁹ à 29⁹⁹ RABAIS de 33 1/3% 13²⁹ à 19⁹⁷ le mètre

LAINAGES (mélange de laine) Matisse 150 cm

Très beau tissu composé à 40% polyester, 30% acrylique et 30% laine. Pour de magnifiques ensembles. Vous pouvez coordonner avec les tissus Glengarry. Facile d'entretien.

Prix Bouclair:

12⁹⁹ RABAIS de 33 1/3% 8⁶⁵ le mètre

LAINAGES (mélange de laine) 150 cm

Belle sélection de motifs à carreaux, rayures, bouclés, chevrons, pied de poule, genre tweed, genre catalogue. Idéal pour ponchos, manteaux, costumes et autres.

Prix Bouclair:

7⁹⁹ RABAIS de 33 1/3% 5²⁹ le mètre

LAINAGES (mélange de laine) 150 cm

Unis, à motifs et à carreaux. Une grande sélection de tissus à la mode, tels que les tweeds, chevrons, carreaux. Tout à fait indiqué pour tailleurs, jupes, ensembles, manteaux, des tissus chauds pour un hiver confortable.

Prix Bouclair:

9⁹⁹ RABAIS de 33 1/3% 6⁶⁶ le mètre

Un supermarché entrepôt

Super-carnaval ouvre à Beauport

par Robert FLEURY

Un supermarché nouveau genre, absolument unique dans la région de Québec, vient d'ouvrir

au Carrefour Beauport dans l'immense local de 40,000 pieds carrés laissé vacant par le départ de Provigo cet automne. Il s'agit de Supercarnaval

de la Ferme Carnaval Inc., une filiale de Virion Realites au même titre que Carousel Farms, elles-mêmes filiales de Burnac Lease Hold, propriétaire du centre commercial Carrefour Beauport et de nombreux autres centres commerciaux nadiens.

Qu'y a-t-il de si intéressant à son sujet? C'est un peu un compromis entre un Jadis de Steinberg et un Stein-

berg sophistiqué du genre Lebourgneuf. De quoi donner des maux de tête à la concurrence quoi!

Il s'agit donc d'un entrepôt luxueux dont on a tenté d'enlever un luxe apparent laissé par Provigo pour le remplacer par une décoration plus sobre en

planches de cèdre pour faire davantage "ferme" et dont les prix des produits s'apparentent à ceux de Jadis: moins de marques, moins de for-

mats, un pouvoir d'achat accru, des rabais additionnels à ceux offerts par les supermarchés. Avec la différence que Supercarnaval, à quelques exceptions près, ne vend que des marques nationales et s'efforce vraiment de s'approvisionner en produits locaux ou québécois de préférence.

"Des études de marché nous ont indiqué que les Québécois préféraient les marques nationales", admettent ses dirigeants, dont le vice-président de l'exploitation, Michel Robin, un ancien dirigeant des magasins Dominion.

Des produits en vrac surtout, partout où c'est possible: des légumes beaux et frais, des fruits exotiques aussi, en vrac, en pyramides impressionnantes. Des lots impressionnants de produits laitiers, fromages, yogourts dont un bon assortiment de produits locaux. Des fromages fins mais en quantité limitée, mieux présentés que dans la plupart des supermarchés traditionnels. Des viandes bien coupées dont la variété étonne dans un magasin de type entrepôt: trouvez-vous des rognons, langues de veau, du coeur de boeuf avec votre steak haché chez votre épicier? Et c'est à l'état frais.

Comme chez Jadis, la partie entrepôt proprement dite est constituée d'allées entourées de montagnes de boîtes de chaque côté où il faut bien faire un peu le tour pour sortir du labyrinthe à la différence qu'on y retrouve des noms familiers avec, affiché, le prix Supercarnaval et le prix couramment pratiqué dans les supermarchés.

Les magasins Jadis de Sainte-Foy et Charlesbourg du concurrent Steinberg fonctionnent bien et nul doute que cet aspect "entrepôt" en fera autant à Beauport. L'originalité réside là encore dans son lot de 200 produits en vrac, à l'instar du magasin Steinberg, Lebourgneuf (voir article page précédente) qui permet des économies appréciables. Un grand choix de cafés en grains, 10 variétés différentes, qu'on peut moulinier sur place, à \$3.49 la livre. Du pain "Gailuron" vendu régulièrement à escompte, comme chez Marie-Fleur ou dans les dépôts, fabriqué à Beauport, vendu sous le nom de marque Bonus, 65 cents pour un pain de 24 onces! Des promotions intéressantes au fil des semaines comme la plupart des supermarchés, comme ces pommes McIntosh du Québec à 29 cents la livre, un prix dérisoire, ou les Granny Smith importées à 49 cents la livre. Des produits surgelés en quantité impressionnante: des frites surgelées de l'IFE à 99 cents le cello de cinq livres, deux fois moins cher que les McCain situées à côté. Pour les produits laitiers, les économies sont minimes, inexistantes dans le cas du lait vendu le même prix qu'au supermarché (minimum fixé par la région). Les jus congelés présentaient peu d'économie que n'offraient déjà les supermarchés. Le beurre Sélection y est à \$2.07, les Jos Louis Vachon à \$1.79 au lieu de \$1.99, etc.

De nombreuses caisses enregistrees, très nombreuses même: vous y apportez votre sac, vous emballez vous-même, pas de service à l'auto.

"C'est expérimental, un projet pilote en quelque sorte pour nous", de dire Guy Sierra de Carousel Farms d'Ottawa. Mais on ne doute pas de son succès. Car dans la région de la capitale nationale, les Loblaws Super Store, Dominion Warehouse Plus, Basics de Steinberg et autres se sont graduellement accaparés 47 pour 100 du marché. On achète de plus en plus en vrac et à escompte, délaissant le service pour des économies plus évidentes. On est sûr d'ouvrir deux ou trois autres magasins semblables dans la région de Québec quand celui de Beauport aura fait ses preuves...



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

L'originalité de l'entrepôt Supercarnaval, du vrac en quantité, qui a impressionné les invités lors de l'inauguration du supermarché de Carrefour Beauport, hier.

M. Jean-Jacques Côté, de Beauport, a été le premier client à se laisser tenter par le vrac et par les fruits, hier... mais le magasin n'était pas encore ouvert.

La Maison du tissu
Clair

Y EN AURA

DES BAS PRIX

15 JANVIER 1983



VANIER

365, rue Soumande

681-0644

VELOURS CÔTELÉS

25% RABAIS de **4.99** SEULEMENT **3.74** le mètre. Velours côtelé fin et moyen 90 cm. Un velours de coton uni offert dans un vaste choix de couleurs: brun, beige, rouge, vert, noir, etc.

33 1/3% RABAIS de **14.99** SEULEMENT **9.99** le mètre. Velours côtelé Crompton uni, 115 cm. 100% coton, disponible en brun, beige, rouille, noir. Idéal pour pantalons, tailleurs et vestons.

50% RABAIS de **7.99** SEULEMENT **3.99** le mètre. Velours côtelé large 90 cm. 100% coton, offert dans de belles teintes telles brun, marine, rouge, noir, uni.

TOUS NOS VELOURS MARTIN

unis 100 cm. Martine, Marjol, Mélodie. Grand choix de couleurs: brun, rouille, émeraude, bleu royal, rose poudre et autres. Prix Bouclair: 14.99 à 15.99 RABAIS de **20%** **11.99** à **12.79** le mètre.

GABARDINE UNIE

150 cm. Vaste choix de plus de 20 belles teintes pour jupes, giletons, etc. 100% polyester. Lavable à la machine. Prix Bouclair: 5.49 RABAIS de **33 1/3%** **3.99** le mètre.

CRÈPE ET CHIFFON

115 cm. Notre entière sélection de tissus légers et agréables à porter. Excellent choix de teintes pastel, unies et imprimées. Prix Bouclair: 6.99 à 16.99 RABAIS de **33 1/3%** **4.65**, **11.31** le mètre.

RABAIS INCOMPARABLES

SUR NOS ACHATS SPÉCIAUX

COTON QUADRILLÉ RODÉO 115 cm

A la fine pointe de la mode, d'allure jeune et sportive, petit motif quadrillé aux riches coloris assortis, 65% polyester, 35% coton. Une valeur de **4.99** le mètre. **1.99** le mètre.

TRICOT DOUBLE DE POLYESTER uni 150 cm

Idéal pour ensembles, jupes, pantalons, offert dans une variété de teintes automnales: teintes vert, noir, bleu et plusieurs autres 100% polyester. Facile d'entretien. Prix Bouclair: **3.99** le mètre. **1.99** le mètre.

VELOURS EXTENSIBLES ET TRICOT DE PANNE

Grand choix de teintes unies: noire, gris, bourgogne, jaune, mauve et autres. Prix Bouclair: **3.99** le mètre. **1.99** le mètre.

ASPECT SUÈDE VÉRONIQUE 150 cm

Tissu souple et léger à la texture veloutée. Grand choix de couleurs: toiles orange brûlé, gris perle, taupe, etc. Pour robes, pantalons, tailleurs et autres. Prix Bouclair: **6.99** le mètre. **3.49** le mètre.

ACHATS de FAILLITE 115 cm à 150 cm

Grand choix de jersey de polyester, de soie, de toile, de gabardine, etc. Teintes unies et à motifs assortis. Prix Bouclair: **3.99** le mètre. **2.66** le mètre.

LAINAGES (mélange de laine) 150 cm

Usages multiples, grand choix de couleurs et motifs à carreaux, pied de poule, etc. Pour manteaux, tailleurs et couvertures. Prix Bouclair: **3.99** RABAIS de **50%** **1.99** le mètre.

LAINAGES (mélange de laine) 150 cm

D'allure aristocratique, très grand choix de lainages assortis, unis à carreaux, genre tweed et autres variétés de teintes. Pour manteaux, complets, tailleurs et pour couvertures. Prix Bouclair: **5.99** RABAIS de **50%** **2.99** le mètre.

LÉGER TISSU LAINEUX Camilla 150 cm

Souple et léger, pratique tissu offert dans 8 belles couleurs automnales, 60% polyester, 30% laine, 10% autres fibres. Tout indiqué pour jupes, costumes, pantalons et autres. Prix Bouclair: **17.99** RABAIS de **33 1/3%** **11.87** le mètre.

DRAPERIES ET TENTURES

Vaste liquidation de modèles discontinués. Profitez de cette offre. Tant qu'il y en aura. RABAIS de **50%**

Meurtre résultant d'un pacte

MONTREAL (PC) - Un pacte de mort entre deux hommes s'est soldé par un meurtre, lundi, à Ville Lemoyne, sur la rive sud de Montréal.

Après avoir convenu de mettre fin à leurs jours, Wilfrid Paulin et André Girard, tous deux âgés de 26 ans, se sont procuré une carabine de calibre .22 et des munitions, pour ensuite revenir au centre de réhabilitation où ils résidaient, à Ville Lemoyne.

Dans sa déposition, André Girard a soutenu qu'il avait ensuite changé d'avis mais que son camarade était décidé à mourir.

Girard lui a tiré alors une balle dans la tête puis il s'est livré aux policiers de Saint-Hubert.

Il a comparu devant le coroner qui l'a déferé en cour des sessions de la paix. Girard devra vraisemblablement subir un examen psychiatrique avant que la justice suive son cours.



Des couvertures recouvraient les restes des cinq personnes qui ont perdu la vie dans l'écrasement de l'avion survenu, hier, à Toronto.

Huit morts lors de 2 écrasements d'avion

(D'après PC et AFP) - Cinq personnes, dont le président de Suncor Inc., ont trouvé la mort dans l'écrasement dans un cimetière d'un biréacteur lorsqu'il approchait de l'aéroport international de Toronto. Trois autres personnes ont aussi perdu la vie avant l'aube hier, à Detroit, lorsqu'un avion-cargo DC-8 des "United Airlines", transportant notamment du matériel faiblement radioactif, s'est écrasé dans un marécage juste après le décollage.

Pour ce qui est de l'écrasement de Toronto, il semble que l'appareil, un Sabliner, venant de Philadelphie, en Pennsylvanie, procédait à des manœuvres d'approche lorsque, selon un témoin, ses réacteurs se sont brutalement arrêtés. Selon un autre témoin, l'appareil aurait effectué un tonneau au sol avant de retomber sur la partie supérieure de la cabine.

Les trois passagers et deux membres d'équipage ont été tués sur le coup. M. Ross Hennigar, âgé de 53 ans, président et directeur général de Suncor, une filiale canadienne de Sun Co. Inc. de Radnor, en Pennsylvanie, est au nombre des victimes, de même que deux cadres supérieurs de la compagnie américaine. Les deux membres d'équipage étaient également Américains.

La dernière communication radio entre l'appareil et la tour de contrôle de l'aéroport international de Toronto concernait la permission d'atterrir. Rien n'indiquait dans la communication que l'appareil pouvait avoir une avarie quelconque. Cette précision a été apportée par un porte-parole de Transports Canada.

Un homme a été partiellement témoin de l'écrasement de l'appareil dans un secteur non peuplé et a déclaré que le biréacteur serait tombé en panne de moteur pour ensuite aller donner contre des arbres dans un bosquet.

Ce témoin, Don Butterwick, qui travaillait à plusieurs centaines de mètres du lieu de l'écrasement, a déclaré avoir vu l'avion piquer du nez mais pas son contact brutal avec le sol, sa vue des lieux étant obstruée par une usine.

Il s'est précipité vers l'avion et a vu un corps dans la carlingue et un autre à l'extérieur. "Il n'y avait définitivement pas de survivants et une telle scène vous donne tout un choc", a-t-il déclaré. Butterwick devait ajouter que le terrain était parsemé de débris.

La police est arrivée environ cinq minutes après la chute et a immédiatement isolé le secteur. Un peu

plus tard, des enquêteurs de Transports Canada sont intervenus pour commencer leur enquête.

Au cours des dix dernières années, au moins quatre accidents impliquant des réacteurs privés et causant des pertes de vie parmi des hauts fonctionnaires et cadres supérieurs se sont produits en territoire canadien.

Detroit
A Detroit, quelques heures après l'accident, les causes de l'écrasement n'étaient toujours pas établies. L'avion s'est élevé de quelque 1,000 pieds dans un marécage en bout de piste à l'aéroport Métropolitain de Detroit.

Selon un porte-parole de l'aéroport, le matériel industriel radioactif, de l'americium-242 pour détecteur de fumée, a été retrouvé intact. Les deux kilos de matériel se trouvaient dans la queue de l'appareil, la seule partie qui n'ait pas été désintégrée sous le choc. L'appareil transportait au total environ 25 tonnes de marchandises.

Une enquête a été ouverte mais il faudra plusieurs mois avant que les analyses ne soient complétées et les causes de l'accident rendues publiques. Il n'y avait aucun passager à bord, seul les trois membres de l'équipage furent tués.

A Joliette, recrutement rocambolesque d'un juré

JOLIETTE (d'après PC) - C'est au terme d'une croisade, quasi rocambolesque, à laquelle les Jolietains ont tenté de se soustraire, que la justice est parvenue, hier soir, à mettre la main sur un 12e juré de sorte que la Couronne amorcera, aujourd'hui, la présentation de sa preuve au procès des 10 détenus de l'institut Archambault de Sainte-Anne-des-Plaines, accusés du meurtre des gardiens Denis Rivard et Léandre LeBlanc, lors de l'émeute survenue en juillet dernier.

A l'abri
Ainsi, les Jolietains s'étaient-ils mis, hier, à l'abri du long bras de la justice alors qu'un shérif tentait de réunir des candidats pour compléter le jury à la suite d'un ordre du juge Jean-Guy Boilard.

Le magistrat avait, en effet, demandé à Mme Jeanne Matte de conscrire, dans la rue, 100 candidats supplémentaires, après que seulement 11 personnes sur 12 eurent été choisies sur une liste initiale de 225 jurés potentiels. Une telle action n'avait pas été entreprise au Canada depuis 1919.

De nombreux Jolietains avaient su par les médias que le travail de juré dans ce procès pourrait impliquer une longue absence de la maison et du travail. Alors que le shérif s'approchait, plusieurs se sont mis à l'abri dans des magasins.

Mme Matte était accompagnée de quatre costauds agents de la Sûreté du Québec, qui dirigeaient les personnes choisies vers un autobus scolaire.

Au moment où Mme Matte avait réussi à charger sa première récolte de candidats-jurés à bord de l'autobus, il restait à peine âme qui vive dans les rues de la métropole de La Naudière.

"Une vraie ville fantôme", a soupiré Mme Matte après avoir achevé son premier chargement. L'autobus a alors été envoyé à un centre commercial périphérique, où son conducteur l'a stationné

devant la porte d'entrée. Quarante-quatre nouveaux candidats-jurés ont alors été levés.

Mme Matte a noté qu'au cours de ses trois années de service au poste de shérif, elle n'avait jamais dû donner suite à un ordre pareil.

Elle a pourtant réussi à réunir le nombre demandé de candidats-jurés, et comme ceux-ci étaient conduits au palais de justice, l'un d'eux s'est écrié: "Au secours, on est kidnappés..."

Les accusés

Daniel Boulet (25 ans), Maurice Michel (24 ans), Mario Pruneau (21 ans), Serge Robidoux (20 ans), Wilfrid Larose (38 ans), André Lachapelle (21 ans), Michel Hudon (23 ans), Réal Girard (21 ans) et André Leroux (50 ans), sont accusés du meurtre de M. Rivard, Boulet, Michel, Pruneau et Claude Poirier, âgé de 31 ans, sont accusés du meurtre de M. LeBlanc.

Un troisième gardien d'Archambault, M. David Van den Abeele, a perdu la vie lors de l'émeute. Un seul détenu, Jason Gallant, sera jugé plus tard, en anglais, relativement à cette mort de même que celles de MM. Rivard et LeBlanc.

Neuf des prisonniers, qui comparaissent lors de ce procès, sont accusés relativement au meurtre de M. Rivard, tandis que quatre sont accusés du meurtre de M. LeBlanc.

Sécurité

Dans le tribunal, des mesures de sécurité sévères avaient été adoptées pour la deuxième journée d'audience. Les 10 accusés avaient été placés dans une cage antiballes et étaient enchaînés par groupes de deux et trois. Ils ont pénétré dans le palais de justice de Joliette par une porte latérale, où six policiers armés de fusils montaient la garde.

En tout temps, 10 policiers armés se tiennent dans le tribunal. D'autres soumettent les journalistes et le public au détecteur de métal et à des fouilles sommaires.



La shérif, Mme Jeanne Matte, à droite, procédant à la conscription de personnes, dans la rue, sur ordre de la cour, en vue de déterminer le 12e juré du procès des 10 détenus d'Archambault.

Faites provision d'élégance avec Hanes... à 20% de rabais!

A. Bas diaphanes à pointes et talons renforcés. Barely There, Mayfair, South Pacific ou Town Taupé. Tailles moyennes 9, 9½, 10, 10½, ou 11. Modèle 530. Centre-ville Montréal seulement. La Baie, ord. 325

3 paires / 7.80

B. Bas diaphanes à pied-sandale. Barely Black, Barely There ou Mayfair. Tailles moyennes 9, 9½, 10, 10½ ou 11. Modèle 615. Centre-ville Montréal seulement. La Baie, ord. 325

3 paires / 7.80

C. Collant fin à pointes et culotte renforcées. Barely There, Quick Silver, Mayfair ou Barely Black. Tailles petite, moyenne ou grande. Modèle 90. La Baie, ord. 250

3 / 6.00

D. Collant fin tout diaphane. Pied-sandale. Barely There, Barely Black, Clear Grey ou Mayfair. Tailles petite, moyenne ou grande. Modèle 91. La Baie, ord. 250

3 / 6.00

E. Collant ultra-fin à pointes et culotte renforcées. Barely Black ou Barely There. Tailles petite, moyenne, moyenne/grande, grande, très grande ou très très grande. Modèle 950. Centre-ville Montréal, Dorval, Place Vertu et Place Laurier seulement. La Baie, ord. 450

3 / 10.80

F. Collant ultra-fin tout diaphane. Pied-sandale. Clear Grey ou Mayfair. Tailles petite, moyenne, moyenne/grande ou grande. Modèle 951. Centre-ville Montréal seulement. La Baie, ord. 450

3 / 10.80

G. Collant fin tout maintien. Barely There ou Mayfair. Tailles petite, moyenne, moyenne/grande, grande ou très grande. Modèle 809. La Baie, ord. 775

3 / 18.60

Bas et collants fins, rayon 225
Pas à Chicoutimi.
En vigueur jusqu'au 22 janvier

Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!
627-5922
(à Québec)